

CHARGING:

The battery isolator on both earbuds need to be removed in order to be charged. Be sure to charge the devices completely before initial use.

Charging the earbuds

- Magnetic contact recharging, once placed into the charging case earbuds will begin to charge automatically.
- The earbud LED will turn red when charging.
- The LED lights will turn off when charging is complete.

Charging the power case

- Use the Micro-USB cable to connect to an adapter or computer to charge the power case.
- When charging the power case LED light will flash red.
- Once fully charged, the power case LED will turn solid red.



EARBUDS USAGE:

- Remove the earphones from the charging station, they will turn on and pair with each other automatically. Once the earphones are paired only the LEFT or RIGHT earphone will flash red and blue alternately waiting to be paired to a device. The earphones will appear as "LT95053" in the list of available Bluetooth devices. Select it and connect.
- When you put the earphones back in the charging station they will turn off automatically and begin to charge if needed.
- When the earphones are off, press and hold the button for 3 seconds to turn on the earphones. If the earphones are already on, press and hold the button for 5 seconds to turn off the earphones.

EARBUDS BUTTON FUNCTIONS:

Calling

- Answer/End a call:
- Press the button once to answer an incoming call and again to end the call.
- Reject a call:
- Press and hold the button to reject an incoming call.

Playing Audio

- Play/Pause audio
- Press the button on the right or left earbud to play/pause the audio.

Voice Assistant

- Activating Voice Assistant
- Press and hold 2 seconds any button you will hear a beeping sound to indicate that your Voice Assistant is "activated" and awaiting for your commands.

Resetting the earbuds:

- If there is a problem in pairing the earbuds, turn off the Bluetooth on the Bluetooth device.
- Place both earbuds back into the charged power case.
- Now remove the earbuds and follow the instructions.

SPECIFICATIONS EARBUDS:

Charging time: 1.5h (from 0-100%)
 Play time: 3h
 Wireless range: 10m
 Rated output power: 5mW
 Wireless version: 5.1
 Battery: 3.7V/40mAh/0.148Wh
 Input: DC 5V/32mA

SPECIFICATIONS POWER CASE:

Charging time: 2h (from 0-100%)
 Battery: 3.7V/300mAh/1.11Wh
 Input: DC 5V/250mA

Mobile devices cannot connect with the earbuds if the earbuds are not in pairing mode. If the earbuds are unable to connect to a mobile device via Bluetooth for 3 minutes, the earbuds will power off automatically. You can use each earbud separately.

ISSUE	REASON	SOLUTION
Start-up failure	Low battery	Charge earbuds and power case
No sound when paired	Wrong pairing	Pair again
No indication during charging	Earbuds are not inserted securely	Check earbuds and try again
Automatic shutdown	Low battery	Charge earbuds and power case
Noise during calls	Mobile device is too far away	Bring mobile device closer
Low volume	Earbuds are turned down low	Adjust earbuds to required comfort and sound
Signal interrupted	Environmental disturbance, distance too far from mobile device	Bring the mobile device closer to the earbuds

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING—When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Fully read the instructions before using the product.
- The device will only achieve full performance after 2 or 3 completed charge and discharge cycles.
- Do not overcharge your case. It may become hot under excessive use. Remove your case once it is fully charged. Never charge your case for more than 7 hours at a time.
- To reduce the risk of injury, close supervision is required when the product is used near children.
- Do not expose the device to moisture.
- Do not use the device in excess of its output rating. Overloaded outputs above the rating may result in a risk of fire or injury.
- Do not use the device if damaged or modified.
- Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not disassemble the device. Take the device to a qualified technician if service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury.
- Do not expose the device to fire or temperatures above 212°F/100°C may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair technician using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

GEbruikersHANDLEIDING

Opladen:

De batterij-isolator op beide oordopjes moet worden verwijderd om te kunnen worden opgeladen. Zorg ervoor dat de apparaten volledig opgeladen zijn voordat ze voor het eerst gebruikt worden.

De oordopjes opladen

- Opladen door middel van magnetisch contact, zodra de oordopjes in de case zijn geplaatst, beginnen ze automatisch op te laden.
- Het LED-lampje van de oordopjes wordt rood tijdens het opladen en de LED-lampjes gaan uit wanneer het opladen is voltooid.

Het oplaaddoosje opladen

- Gebruik de Micro-USB kabel om aan te sluiten op een adapter of computer om de case op te laden.
- Tijdens het opladen zal het LED-lampje van de oplaadcase rood knipperen.
- Als de case volledig is opgeladen, brandt het lampje continu rood.



Gebruik van de oordopjes:

- Haal de oortelefoons uit het laadstation, ze gaan aan en worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als de oortelefoons eenmaal gekoppeld zijn, knippert alleen de linker oortelefoon afwisselend rood en blauw in afwachting van koppeling met het apparaat. De oortjes zullen verschijnen als "LT95053" in de lijst met beschikbare Bluetooth connecties op uw Bluetooth-apparaat.
- Wanneer u de oortelefoons terugplaatst in het laadstation zullen ze automatisch uitschakelen en beginnen met opladen indien nodig.
- Als de oortelefoons uit staan, houdt u de knop 3 seconden ingedrukt om de oortjes aan te zetten. Als de oortelefoons al aan staan, houdt u de knop 5 seconden ingedrukt om deze weer uit te zetten.

FUNCTIES VAN DE KNOPPEN OP DE OORDOPJES:

Telefoneren

- Een oproep beantwoorden/beëindigen;
- Druk eenmaal op de knop om een inkomend gesprek te beantwoorden en nogmaals om het gesprek te beëindigen.
- Een oproep weigeren;
- Houd de knop ingedrukt om een inkomende oproep te weigeren.

Audio afspelen

- Audio afspelen/pauzeren
- Druk op de knop op een van de oortjes om de audio af te spelen/pauzeren.

Stembediening

- Stembediening activeren
- Als de knop 2 seconden wordt ingehouden, klinkt er een piepsignaal om aan te geven dat de stembediening is "geactiveerd" en op uw commando's wacht.

Het opnieuw instellen van de oortelefoons:

- Als er een probleem is met het koppelen van de oordopjes, schakelt u de Bluetooth op het Bluetooth-apparaat uit.
- Plaats beide oordopjes terug in de opgeladen oplaadcase.
- Haal nu de oordopjes uit de case en volg de instructies.

SPECIFICATIES OORDOPJES:

Oplaadtijd:	1,5u (van 0-100%)
Afspeeltijd:	3u
Draadloos bereik:	10m
Nominaal uitgangsvermogen:	5mW
Draadloze versie:	5.1
Batterij:	3,7V/40mAh/0.148Wh
Ingang:	DC 5V/32mA

SPECIFICATIES OPLAADCASE:

Oplaadtijd:	2u (van 0-100%)
Batterij:	3,7V/300mAh/1.11Wh
Ingang:	DC 5V/250mA

Mobiele apparaten kunnen geen verbinding maken met de oordopjes als deze oordopjes niet in de koppelstand staan. Als de oordopjes gedurende 3 minuten geen verbinding kunnen maken met een mobiel apparaat via Bluetooth, worden de oortelefoons automatisch uitgeschakeld. Elk oortje is afzonderlijk van elkaar te gebruiken.

PROBLEEM	REDEN	OPLOSSING
Opstartstoring	Lege batterij	Laad de oordopjes en de voedingsadapter op.
Geen geluid bij koppelen.	Verkeerde koppeling	Opnieuw koppelen
Geen indicatie tijdens opladen	Oordopjes zijn niet goed aangesloten	Oordopjes controleren en opnieuw proberen
Automatische uitschakeling	Batterij bijna leeg	Laad de oordopjes en de voedingsadapter op
Ruis tijdens gesprekken	Mobiel apparaat is te ver weg	Breng mobiel apparaat dichtbij
Laag volume	Oordopjes staan zachter	Stel oordopjes af op het gewenste comfort en geluid.
Signaal onderbroken	Omgevingsstoring, afstand te ver van het mobiele apparaat	Breng het mobiele apparaat dichtbij de oordopjes.

VOORZORGSMAATREGELEN INZAKE VEILIGHEID:

WAARSCHUWING: Wanneer u dit product gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen, waaronder het volgende:

- Lees de instructies volledig door voordat u het product gebruikt.
- Het apparaat zal pas volledig functioneren na 2 of 3 volledige laad- en ontladcycli.
- Overlaad de behuizing niet. Het kan warm worden bij overmatig gebruik. Verwijder de oplaadcase zodra deze volledig is opgeladen. Laad de case nooit langer dan 7 uur achter elkaar op.
- Om het risico op letsel te verminderen, is nauwlettend toezicht vereist wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Stel het apparaat niet bloot aan vucht.
- Gebruik het apparaat niet boven het nominale vermogen. Overbelasting van de uitgangen boven de nominale waarde kan leiden tot brand of letsel.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of gewijzigd is.
- Beschadigde of gemodificeerde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of gevaar voor letsel.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Breng het apparaat naar een gekwalificeerde technicus als service of reparatie vereist is. Onjuiste hermontage kan leiden tot gevaar voor brand of letsel.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of temperaturen boven de 212 /100 kunnen een explosie veroorzaken.
- Laat het onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur die uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Dit zal ervoor zorgen dat de veiligheid van het product behouden blijft.

BEDIEUNGSANLEITUNG

Aufladen:
Die Batterietrenner an beiden Ohrhörern muss zum Aufladen entfernt werden. Bitte laden Sie die Kopfhörer vor der ersten Benutzung vollständig auf.

Aufladen der Kopfhörer

- Legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale, durch den Magnetkontakt werden die Kopfhörer automatisch aufgeladen.
- Die LED's an den Ohrhörern leuchten beim Aufladen in Rot.
- Nach dem der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die LED-Leuchte aus, sobald der Ladevorgang beendet ist.



Aufladen der Ladeschale

- Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel mit einem Stromadapter oder Computer und mit der Ladestation.
- Die LED-Leuchte der Ladestation blinkt rot, während des Aufladens.
- Nach dem der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die LED-Leuchte permanent in Rot.

Verwendung der Ohrhörer:

- Sobald Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale aus der Ladeschale entnehmen, schalten sie sich ein und koppeln sich automatisch miteinander. Wenn die Ohrhörer gekoppelt sind, blinkt nur die LED am LINKEN Ohrhörer, abwechselnd in rot und blau und wartet darauf, mit einem Gerät gekoppelt zu werden. Die Ohrhörer werden in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte als „LT95053“ angezeigt. Wählen Sie sie aus und verbinden Sie sie.
- Wenn Sie die Ohrhörer wie in die Ladeschale stecken, schalten sie sich automatisch aus und beginnen bei Bedarf mit dem Aufladen.
- Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer einzuschalten. Wenn die Ohrhörer bereits eingeschaltet sind, halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um sie wieder auszuschalten.

FUNKTION DER OHRHÖRER-TASTEN:

Anrufen

- Anruf annehmen / beenden;
- Drücken Sie die Tasten einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen, und erneut, um den Anruf zu beenden.
- Anruf ablehnen
- Halten Sie die Taste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Audiowiedergabe

- Musik abspielen / anhalten
- Drücken Sie die Taste am rechten oder linken Ohrhörer, um den Titel abzuspielen / anzuhalten.

Sprachassistent

- Sprachassistent aktivieren
- Halten Sie eine beliebige Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Sobald Sie einen Piepton hören, ist der Sprachassistent aktiviert und wartet auf Ihre Anweisungen.

Zuücksetzen der Ohrhörer:

- Wenn beim Koppeln der Ohrhörer ein Problem auftritt, schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät aus.
- Legen Sie beide Ohrhörer wieder in die aufgeladene Ladeschale zurück.
- Nehmen Sie nun die Ohrhörer wieder raus und folgen Sie den Anweisungen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN DER OHRHÖRER:

Ladezeit: 1,5 Stunden (von 0 – 100%)
 Wiedergabezeit: 3 Stunden
 Reichweite: 10m
 Ausgangsleistung: 5mW
 Bluetooth-Version: 5.1
 Batterie: 3,7V/40mAh/0,148Wh
 Eingang: DC 5V/32mA

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN DER LADESCHALE:

Ladezeit: 2 Stunden (von 0 – 100%)
 Batterie: 3,7V/300mAh/1,11Wh
 Eingang: DC 5V/250mA

Sie können keine mobilen Endgeräte mit den Ohrhörern verbinden, wenn sich die Ohrhörer nicht im Kopplungsmodus befinden. Wenn die Ohrhörer 3 Minuten lang keine Verbindung zu einem mobilen Endgerät über Bluetooth herstellen können, schalten sie sich automatisch aus. Sie können jeden Ohrhörer auch einzeln verwenden.

PROBLEM	GRUND	LÖSUNG
Ohrhörer schalten sich nicht automatisch an	Niedriger Akkustand	Ohrhörer und Ladeschale aufladen
Kein Ton bei der Kopplung	Nicht korrekt gekoppelt	Erneut koppeln
Keine Anzeige während des Ladevorgangs	Die Ohrhörer sind nicht richtig in der Ladeschale eingesteckt	Überprüfen Sie die Ohrhörer in der Ladeschale und probieren Sie es erneut
Ohrhörer schalten sich automatisch ab	Niedriger Akkustand	Ohrhörer und Ladeschale aufladen
Störung bei Anrufen	Das mobile Endgerät ist zu weit entfernt	Verkürzen Sie die Entfernung zwischen dem mobilen Endgerät und den Ohrhörern
Niedrige Lautstärke	Die Ohrhörer sind leise eingestellt	Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein
Verbindung unterbrochen	Umgebungsstörungen, die Entfernung ist zu weit zum mobilen Endgerät	Verkürzen Sie die Entfernung zwischen dem mobilen Endgerät und den Ohrhörern

SICHERHEITSHINWEIS

ACHTUNG - Bei der Verwendung dieses Produktes sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, wie auch die hier aufgeführten:

- Lesen Sie die folgenden Instruktionen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Das Produkt erreicht seine volle Leistung erst nach 2 oder 3 komplett beendeten Lade- und Entladevorgängen.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Ladeschale nicht überladen. Bei zu langem Laden kann die Ladeschale sich erhitzen. Entfernen Sie das Ladekabel, sobald der Ladevorgang vollständig beendet ist. Laden Sie die Ladeschale nie länger als 7 Stunden am Stück auf.
- Vermindern Sie das Verletzungsrisiko, in dem Sie den Ladevorgang kontrollieren, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Dieses Produkt darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über seine Ausgangsleistung hinaus. Überlastete Ausgänge oberhalb der angegebenen Bewertungen können zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht wenn es beschädigt oder anderweitig modifiziert ist.
- Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein nicht vorhersehbares Verhalten zeigen, welches zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Produkt nicht. Überlassen Sie die Wartung oder eine Reparatur einem qualifiziertem Techniker. Ein nicht korrekter Zusammenbau kann zu Brand- und Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Feuer aus, Temperaturen über 100 Grad Celsius können zu einer Explosion führen.
- Lassen Sie die Wartung von einem qualifiziertem Techniker durchführen und verwenden Sie nur originale Ersatzteile. Dadurch wird die Sicherheit des Produktes gewährleistet.

MANUEL D'UTILISATION

Chargement:

Les pastilles isolantes des écouteurs doivent être retirée pour être chargé. Assurez-vous de charger complètement les appareils avant la première utilisation.



Chargement des écouteurs

- La recharge par contact magnétique commencera automatiquement lorsque les écouteurs seront placés dans l'étui de charge.
- La LED de l'écouteur deviendra rouge lors de la mise en charge.
- Cette LED s'éteindra une fois la charge terminée.

Chargement de l'étui de charge

- Utilisez le câble Micro-USB pour vous connecter à un adaptateur ou à un ordinateur afin de charger le boîtier d'alimentation.
- Lors de la charge, le voyant LED du boîtier d'alimentation clignote en rouge.
- Une fois complètement chargé, le voyant du boîtier d'alimentation deviendra rouge fixe.

Utilisation des écouteurs :

- Retirez les écouteurs de l'étui de chargement. Ils s'allumeront et s'apparieront automatiquement. Une fois les écouteurs jumelés, seuls l'écouteurs de GAUCHE clignotera alternativement en rouge et en bleu en attendant d'être jumelés à un appareil. Les écouteurs apparaitront sous le nom « LT95053 » dans la liste des appareils Bluetooth disponibles. Sélectionnez-les et connectez-vous.
- Lorsque vous remettez les écouteurs dans la station de charge, ils s'éteignent automatiquement et commencent à se charger si nécessaire.
- Lorsque les écouteurs sont éteints, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour allumer les écouteurs. Si les écouteurs sont déjà allumés, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour les éteindre.

DIFFÉRENTES FONCTIONS DES BOUTONS SUR LES ÉCOUTEURS :

Appeler

- répondre/Terminer un appel :
- Appuyez une fois sur le bouton pour répondre à un appel et à nouveau pour mettre fin à l'appel.
- Rejeter un appel :
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour rejeter un appel.

Lecture Audio

- Play/Pause audio
- Appuyez sur le bouton de l'écouteur droit ou gauche pour lire/mettre en pause.

Assistance Vocal

- Activation de l'assistance vocal
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes n'importe quel bouton, vous entendrez un bip pour indiquer que votre assistant vocal est « activé » et en attente de vos commandes.

RÉINITIALISATION DES ÉCOUTEURS :

- S'il y a un problème lors de l'appairage des écouteurs, désactivez le Bluetooth sur votre appareil.
- Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- Vous pouvez maintenant ressortir les écouteurs et suivre de nouveau le processus de connexion.

SPÉCIFICATIONS DES ÉCOUTEURS:

Temps de charge : 1,5h (de 0-100%)
 Temps de jeu : 3h
 Portée sans fil : 10m
 Puissance de sortie nominale : 5mW
 Version sans fil : 5.1

Batterie : 3,7V/40 mAh/0,148Wh
 Entrée : CC 5V/32 mA

SPÉCIFICATIONS BOITIER DE CHARGEMENT:

Temps de charge: 2h (de 0-100%)
 Batterie: 3,7V/300 mAh/1,11Wh
 Entrée: CC 5V/250mA

Les appareils mobiles ne peuvent pas se connecter aux écouteurs si les écouteurs ne sont pas en mode d'appairage. Si les écouteurs ne parviennent pas à se connecter à un appareil mobile via Bluetooth pendant 3 minutes, ils s'éteindront automatiquement. Vous pouvez utiliser chaque écouteur séparément.

DISFONCTIONNEMENT	RAISON	SOLUTION
Echec de démarrage	Batterie faible	Chargez les écouteurs ainsi que l'étui de chargement
Pas de son lors de l'appairage	Mauvais appairage	Appariez à nouveau
Aucune indication pendant la charge	Les écouteurs ne sont pas correctement insérés	Vérifiez les écouteurs et essayez de nouveau
Arrêt automatique	Batterie faible	Chargez les écouteurs ainsi que l'étui de chargement.
Bruits pendant les appels	Le téléphone est trop éloigné	Rapprochez-vous de votre appareil
Son faible	Le son des écouteurs est réglé trop bas	Ajustez le volume à votre convenance
Signal interrompu	Environnement perturbé, distance trop importante du téléphone mobile	Rapprochez l'appareil mobile des écouteurs

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

AVERTISSEMENT—Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

- Lire entièrement les instructions avant d'utiliser le produit.
- L'appareil n'atteindra sa pleine performance qu'après 2 ou 3 cycles de charge et de décharge.
- Ne pas couvrir l'étui de charge, il peut devenir chaud en cas d'utilisation excessive. Débranchez le une fois qu'il est complètement chargé. Ne chargez jamais votre étui plus de 7 heures d'affilée.
- Ne pas laisser se produit sans surveillance ni à portée des enfants.
- Ne pas exposer ce produit à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil au-delà de sa puissance nominale. En cas de surcharges au-dessus de la valeur nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou a été modifié.
- Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne démontez pas l'appareil. Apportez l'appareil à un technicien qualifié si un entretien ou une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- Ne pas exposer l'appareil au feu ou à des températures supérieures à 212°F/100°C car ceci peut provoquer une explosion.
- Faites effectuer l'entretien par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.
- Le respect de ces recommandations permet de garantir la sécurité du produit.

MANUALE D'USO

Ricarica:

L'isolatore della batteria su entrambi gli auricolari deve essere rimosso per essere caricato. Assicurarsi di caricare completamente i dispositivi prima del primo utilizzo.

Ricarica degli auricolari

- Ricarica a contatto magnetico, una volta inseriti nella custodia di ricarica gli auricolari inizieranno a caricarsi automaticamente.
- Il LED dell'auricolare diventa rosso durante la ricarica.
- Le luci LED si spengono quando la ricarica è completa.

Ricarica della custodia di alimentazione

- Usa il cavo Micro-USB per collegare un adattatore o un computer per caricare la custodia.
- Durante la ricarica, la luce LED della custodia di alimentazione lampeggerà in rosso.
- Una volta completata la carica, il LED della custodia di alimentazione diventerà rosso fisso.



UTILIZZO DEGLI AURICOLARI:

- Rimuovere gli auricolari dalla stazione di ricarica, si accenderanno e si accoppieranno automaticamente tra loro. Una volta accoppiati gli auricolari, solo l'auricolare SINISTRO lampeggerà alternativamente in rosso e blu in attesa di essere accoppiato a un dispositivo. Gli auricolari verranno visualizzati come "LT95053" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili. Selezionalo e connettili.
- Quando rimetti gli auricolari nella stazione di ricarica, si spegneranno automaticamente e inizieranno a caricarsi se necessario.
- Quando gli auricolari sono spenti, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere gli auricolari. Se gli auricolari sono già accesi, tieni premuto il pulsante per 5 secondi per spegnere gli auricolari.

FUNZIONI DEL PULSANTE DEGLI AURICOLARI:

Chiamata

- Rispondere/Terminare una chiamata:
- Premere il pulsante una volta per rispondere a una chiamata in arrivo e di nuovo per terminare la chiamata.
- Rifiuta una chiamata:
- Tenere premuto il pulsante per rifiutare una chiamata in arrivo.

Riproduzione audio

- Riproduci/Metti in pausa l'audio
- Premere il pulsante sull'auricolare destro o sinistro per *riprodurre/mettere in pausa* l'audio.

Assistente vocale

- Attivazione dell'assistente vocale
- Premi e tieni premuto per 2 secondi qualsiasi pulsante, sentirai un segnale acustico per indicare che il tuo Assistente Vocale è "attivato" e in attesa dei tuoi comandi.

Ripristino degli auricolari:

- In caso di problemi nell'associazione degli auricolari, disattivare il Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Riposizionare entrambi gli auricolari nella custodia con alimentazione carica.
- Ora rimuovi gli auricolari e segui le istruzioni.

SPECIFICHE AURICOLARI:

Tempo di ricarica: 1,5h (da 0-100%)
 Tempo di gioco: 3h
 Portata wireless: 10m
 Potenza di uscita nominale: 5mW

Versione senza fili: 5.1

Batteria: 3,7V/40mAh/0,148Wh

Ingresso: CC 5V/32mA

SPECIFICHE CUSTODIA DI ALIMENTAZIONE:

Tempo di ricarica: 2h (da 0-100%)

Batteria: 3,7V/300mAh/1,11Wh

Ingresso: CC 5V/250mA

I dispositivi mobili non possono connettersi con gli auricolari se gli auricolari non sono in modalità di associazione. Se gli auricolari non sono in grado di connettersi a un dispositivo mobile tramite Bluetooth per 3 minuti, gli auricolari si spengono automaticamente. Puoi utilizzare ciascun auricolare separatamente.

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUZIONE
Errore di avvio	Batteria scarica	Ricarica gli auricolari e la custodia di alimentazione
Nessun suono quando accoppiato	Abbinamento sbagliato	Accoppia di nuovo
Nessuna indicazione durante la ricarica	Gli auricolari non sono inseriti in modo sicuro	Controlla gli auricolari e riprova
Spegnimento automatico	Batteria scarica	Ricarica gli auricolari e la custodia di alimentazione
Rumore durante le chiamate	Il dispositivo mobile è troppo lontano	Avvicina il dispositivo mobile
Volume basso	Gli auricolari sono abbassati al minimo	Regola gli auricolari in base al comfort e al suono richiesti
Segnale interrotto	Disturbo ambientale, distanza eccessiva dal dispositivo mobile	Avvicina il dispositivo mobile agli auricolari

MISURE DI SICUREZZA

AVVERTENZA– Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:

- Leggere completamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Il dispositivo raggiungerà le massime prestazioni solo dopo 2 o 3 cicli di carica e scarica completati.
- Non sovraccaricare il tuo caso. Potrebbe surriscaldarsi in caso di uso eccessivo. Rimuovi la custodia una volta che è completamente carica. Non caricare mai la custodia per più di 7 ore alla volta.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato vicino a bambini.
- Non esporre il dispositivo all'umidità.
- Non utilizzare il dispositivo oltre la sua potenza nominale. Uscite sovraccaricate al di sopra del valore nominale possono comportare il rischio di incendio o lesioni.
- Non utilizzare il dispositivo se danneggiato o modificato.
- Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- Non smontare il dispositivo. Portare il dispositivo da un tecnico qualificato se è necessaria assistenza o riparazione. Un rimontaggio non corretto può comportare il rischio di incendio o lesioni.
- Non esporre il dispositivo al fuoco o temperature superiori a 212°F/100°C possono causare esplosioni.
- Far eseguire la manutenzione da un tecnico di riparazione qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche.
- Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.

MANUAL DE USUARIO**Carga:**

Es necesario retirar el aislante de la batería de ambos auriculares para poder cargarlos. Asegúrese de cargar los dispositivos por completo antes de utilizarlos por primera vez.

Carga de los auriculares

- Recarga por contacto magnético, una vez colocados en el estuche de carga los auriculares comenzarán a cargarse automáticamente.
- El LED de los auriculares se iluminará en rojo durante la carga.
- Las luces LED se apagarán cuando la carga esté completa.

Carga del estuche de alimentación

- Utilice el cable Micro-USB para conectarlo a un adaptador o a un ordenador para cargar el estuche eléctrico.
- Durante la carga, la luz LED del estuche de alimentación parpadeará en rojo.
- Una vez cargado por completo, el LED del estuche de alimentación se volverá rojo fijo.

Uso de los auriculares:

- Retire los auriculares de la estación de carga, se encenderán y se emparejarán automáticamente. Una vez emparejados los auriculares, sólo el auricular IZQUIERDO parpadeará en rojo y azul alternativamente a la espera de ser emparejado con un dispositivo. Los auriculares aparecerán como "LT95053" en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles. Selecciónelo y conéctelo.
- Cuando vuelvas a colocar los auriculares en la estación de carga se apagarán automáticamente y comenzarán a cargarse si es necesario.
- Cuando los auriculares estén apagados, mantén pulsado el botón durante 3 segundos para encenderlos. Si los auriculares ya están encendidos, mantenga pulsado el botón durante 5 segundos para apagarlos.

FUNCIONES DEL BOTÓN DE LOS AURICULARES:**Llamar a**

- Responder/Finalizar una llamada:
- Pulse el botón una vez para responder a una llamada entrante y otra vez para terminar la llamada.
- Rechazar una llamada:
- Mantenga pulsado el botón para rechazar una llamada entrante.

Reproducción de audio

- Reproducir/Pausar el audio
- Pulse el botón del auricular derecho o izquierdo para reproducir/pausar el audio.

Asistente de voz

- Activación del asistente de voz
- Mantén pulsado durante 2 segundos cualquier botón y oírás un pitido que te indicará que tu Asistente de Voz está "activado" y a la espera de tus órdenes.

Restablecimiento de los auriculares:

- Si hay un problema en el emparejamiento de los auriculares, apague el Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.
- Vuelve a colocar los dos auriculares en el estuche de carga.
- Ahora quita los auriculares y sigue las instrucciones.

ESPECIFICACIONES AURICULARES:

Tiempo de carga:	1,5h (de 0 a 100%)
Tiempo de reproducción:	3h
Alcance inalámbrico:	10m
Potencia nominal de salida:	5mW
Versión inalámbrica:	5.1



Batería: 3,7V/40mAh/0,148Wh
Entrada: DC 5V/32mA

ESPECIFICACIONES CAJA DE ALIMENTACIÓN:

Tiempo de carga: 2h (de 0-100%)
Batería: 3,7V/300mAh/1,11Wh
Entrada: DC 5V/250mA

Los dispositivos móviles no pueden conectarse con los auriculares si éstos no están en modo de emparejamiento. Si los auriculares no pueden conectarse a un dispositivo móvil a través de Bluetooth durante 3 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente. Puedes utilizar cada auricular por separado.

PROBLEMA	RAZÓN	SOLUCIÓN
Fallo de arranque	Batería baja	Cargue los auriculares y el estuche de alimentación
No hay sonido cuando se empareja	Emparejamiento incorrecto	Empareje de nuevo
No hay indicación durante la carga	Los auriculares no están bien insertados	Compruebe los auriculares e inténtelo de nuevo
Apagado automático	Batería baja	Cargue los auriculares y el estuche de alimentación
Ruido durante las llamadas	El dispositivo móvil está demasiado lejos	Acerque el dispositivo móvil
Volumen bajo	Los auriculares están muy bajos	Ajuste los auriculares a la comodidad y el sonido necesarios
Señal interrumpida	Perturbación ambiental, distancia demasiado grande del dispositivo móvil	Acercar el dispositivo móvil a los auriculares

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA-Cuando utilice este producto, deberá seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes básicas, incluyendo las siguientes

- Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el producto.
- El dispositivo sólo alcanzará su pleno rendimiento después de 2 o 3 ciclos completos de carga y descarga.
- No sobrecargue su carcasa. Puede calentarse con un uso excesivo. Retire la funda una vez que esté completamente cargada. Nunca cargue su funda durante más de 7 horas seguidas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere una estrecha supervisión cuando el producto se utiliza cerca de los niños.
- No exponga el dispositivo a la humedad.
- No utilice el aparato por encima de su potencia nominal. La sobrecarga de las salidas por encima del valor nominal puede provocar un riesgo de incendio o lesiones.
- No utilice el dispositivo si está dañado o modificado.
- Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento imprevisible que provoque un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
- No desmonte el aparato. Lleve el dispositivo a un técnico cualificado si se requiere un servicio o una reparación. Un montaje incorrecto puede provocar un riesgo de incendio o lesiones.
- No exponga el dispositivo al fuego o a temperaturas superiores a 212°F/100°C puede causar una explosión.
- Encargue el mantenimiento a un técnico de reparación cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.
- Esto garantizará el mantenimiento de la seguridad del producto.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Ładowanie:

Aby naładować baterię, należy zdjąć izolator baterii z obu wkładek dousznych. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je całkowicie naładować.

Ładowanie słuchawek

- Magnetyczny kontakt ładowania, po umieszczeniu w etui ładującym wkładki douszne zaczną się ładować automatycznie.
- Dioda LED wkładki dousznej zaświeci się na czerwono podczas ładowania.
- Diody LED zgasną po zakończeniu ładowania.



Ładowanie zasilacza

- Użyj kabla Micro-USB do podłączenia do adaptera lub komputera, aby naładować zasilacz.
- Podczas ładowania dioda LED obudowy zasilania będzie migać na czerwono.
- Po pełnym naładowaniu dioda LED obudowy zasilania zmieni kolor na czerwony.

Używanie słuchawek:

- po wyjęciu słuchawek ze stacji ładującej, słuchawki włączą się i sparują ze sobą automatycznie. Gdy słuchawki zostaną sparowane, tylko LEWA słuchawka będzie migać na przemian na czerwono i niebiesko, oczekując na sparowanie z urządzeniem. Słuchawki pojawiają się jako "LT95053" na liście dostępnych urządzeń Bluetooth. Wybierz go i połącz.
- Po umieszczeniu słuchawek w stacji ładującej wyłączą się one automatycznie i rozpoczną ładowanie, jeśli zajdzie taka potrzeba.
- Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć słuchawki. Jeśli słuchawki są już włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby je wyłączyć.

FUNKCJE PRZYCSKÓW NA SŁUCHAWKACH:

Dzwonienie

- Odbieranie/kończenie połączeń:
- Naciśnij przycisk raz, aby odebrać połączenie przychodzące i ponownie, aby zakończyć połączenie.
- Odrzucanie połączeń:
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odrzucić połączenie przychodzące.

Odtwarzanie dźwięku

- Odtwarzanie/pauza dźwięku
- Naciśnij przycisk na prawej lub lewej słuchawce, aby odtwarzać/pauzować dźwięk.

Sterowanie głośm

- Aktywacja asystenta głosowegoActivati
- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy dowolny przycisk, a usłyszysz sygnał dźwiękowy oznaczający, że asystent głosowy jest "aktywny" i czeka na Twoje polecenia.

Resetowanie słuchawek:

- Jeśli wystąpi problem ze sparowaniem wkładek dousznych, wyłącz Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- Umieść obie wkładki douszne z powrotem w naładowanej obudowie.
- Teraz wyjmij wkładki douszne i postępuj zgodnie z instrukcjami.

SPECYFIKACJA SŁUCHAWEK:

Czas ładowania:	1,5h (od 0-100%)
Czas gry:	3h
Zasięg bezprzewodowy:	10m
Znamionowa moc wyjściowa:	5mW
Wersja bezprzewodowa:	5.1
Bateria:	3.7V/40mAh/0.148Wh

Wejście: DC 5V/32mA

SPECYFIKACJA ZASILACZA:

Czas ładowania:	2h (od 0-100%)
Bateria:	3.7V/300mAh/1.11Wh
Wejście:	DC 5V/250mA

Urządzenia mobilne nie mogą połączyć się z wkładkami dousznymi, jeśli nie są one w trybie parowania. Jeśli wkładki douszne nie będą w stanie połączyć się z urządzeniem mobilnym przez Bluetooth przez 3 minuty, zostaną automatycznie wyłączone. Możesz używać każdej wkładki osobno.

PROBLEM	POWÓD	ROZWIĄZANIE
Błąd rozruchu	Staba bateria	Naładuj wkładki douszne i zasilacz
Brak dźwięku po sparowaniu	Nieprawidłowe sparowanie	Sparuj ponownie
Brak wskaźni podczas ładowania	Wkładki douszne nie są pewnie włożone	Sprawdź wkładki douszne i spróbuj ponownie
Automatyczne wyłączenie	Niski poziom baterii	Ładowanie wkładek dousznych i etui zasilającego
Hałas podczas połączeń	Urządzenie mobilne znajduje się zbyt daleko	Zbliżenie urządzenia mobilnego
Niski poziom głośności	Słuchawki są ściszone	Dostosuj wkładki douszne do wymaganego komfortu i dźwięku
Sygnal przerywany	Zakłócenia środowiskowe, zbyt duża odległość od urządzenia mobilnego	Zbliżenie urządzenia mobilnego do wkładek dousznych

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

OSTRZEŻENIE - Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

- Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Urządzenie osiągnie pełną wydajność dopiero po 2 lub 3 zakończonych cyklach ładowania i rozładowania.
- Nie przepłacaj za swoją sprawę. Przy nadmiernym użytkowaniu może się nagrzewać. Zdejmij etui po całkowitym naładowaniu. Nigdy nie ładuj walizki dłużej niż przez 7 godzin jednocześnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, wymagany jest ścisły nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci.
- Nie należy używać urządzenia w sposób przekraczający jego moc znamionową. Przeciążenie wyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub zmodyfikowane.
- Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, co może spowodować pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy demontować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy lub serwisu, urządzenie należy przekazać wykwalifikowanemu technikowi. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ognia lub temperatury powyżej 212°F/100°C, gdyż może to spowodować eksplozję.
- Serwisowanie należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi, stosując wyłącznie identyczne części zamienne.
- Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa produktu.

OHJEKIRJA**Lataus:**

Molempien kuulokkeiden akun eristin on poistettava, jotta se voidaan ladata. Muista ladata laitteet täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Kuulokkeiden lataaminen

- Kun kuulokkeet asetetaan latauskoteloon,
- Kuulokkeen LED -valo muuttuu punaiseksi latauksen aikana.
- LED -valot sammuvat, kun lataus on valmis.

Virtakotelon lataaminen

- Liitä virtakotelo Micro-USB-kaapelilla sovittimeen tai tietokoneeseen.
- Kun lataat virtakotelo, LED -valo vilkkuu punaisena.
- Kun akku on ladattu täyteen, virtakotelon LED -valo pysyy punaisena, vilkkumatta.

KUULOKKEIDEN KÄYTTÖ:

- Kun irrotat kuulokkeet latausasemasta, ne kytkeytyvät päälle ja muodostavat pariliitoksen automaattisesti. Kun kuulokkeet on pariliitetty, vain VASEN kuuloke vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä odottaessaan laiteparin muodostumista laitteeseen. Kuulokkeet näkyvät nimellä "LT95053" käytettävissä olevien Bluetooth -laitteiden luettelossa. Valitse se ja yhdistä.
- Kun asetat kuulokkeet takaisin latausasemaan, ne sammuvat automaattisesti ja alkavat latautua tarvittaessa.
- Kun kuulokkeet ovat pois päältä, kytkie kuulokkeet päälle pitämällä painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Jos kuulokkeet ovat jo päällä, sammuta kuulokkeet pitämällä painiketta painettuna 5 sekunnin ajan.

KUULOKKEIDEN PAINIKKEIDEN TOIMINNOT:**Soittaminen**

- Puheluun vastaaminen/puhelun lopettaminen;
- Vastaa saapuvaan puheluun painamalla painiketta kerran ja lopeta puhelu painamalla uudelleen.
- Hyökkää puhelu;
- Hyökkää saapuva puhelu pitämällä painiketta pohjassa.

Äänen toistaminen

- Toista/keskeytä ääni
- Toista/keskeytä ääni painamalla oikean tai vasemman kuulokkeen painiketta.

Äänivastaja

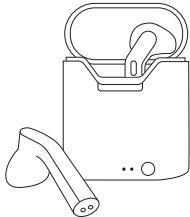
- Äänivastujan aktivointi
- Paina ja pidä alhaalla 2 sekuntia mitä tahansa painiketta, jolloin kuulet äänimerkin, joka osoittaa, että Äänivastaja on aktivoitu ja odottaa kommentoijasi.

Kuulokkeiden nollaaminen:

- Jos kuulokkeiden pariliitoksessa on ongelma, sammuta Bluetooth Bluetooth -laitteesta.
- Aseta molemmat kuulokkeet takaisin ladattuun virtakoteloon.
- Poista nyt kuulokkeet ja noudata ohjeita.

TEKNISET TIEDOT KUULOKKEET:

Latausaika:	1,5h (0-100%)
Soittoaika:	3h
Langaton kantama:	10m
Nimellisteho:	5mW
Langaton versio:	5.1
Akku:	3,7V/30mAh/0.148Wh
Tulo:	DC 5V/32mA

**TEKNISET TIEDOT VIRTAKOTELO:**

Latausaika:	2h (0-100%)
Akku:	3,7 V/300mAh/1.11Wh
Tulo:	DC 5V/250mA

Mobiililaitteet eivät voi muodostaa yhteyttä kuulokkeisiin, jos ne eivät ole pariliitostilassa. Jos kuulokkeet eivät pysty muodostamaan yhteyttä mobiililaitteeseen Bluetoothin kautta 3 minuuttin, nappikuulokkeet sammuvat automaattisesti. Voit käyttää molempia kuulokkeita erikseen.

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Käynnistysvirhe	Alhainen virta	Lataa kuulokkeet ja latauskotelo
Ei ääntä pariliitoksen aikana	Väärä pariliitos	Yhdistä uudelleen
Ei merkkejä latauksen aikana	Kuulokkeet eivät ole kunnolla paikallaan	Tarkista kuulokkeet ja yritä uudelleen
Automaattinen sammutus	Alhainen virta	Lataa kuulokkeet ja latauskotelo
Melu puheluiden aikana	Mobiililaitte on liian kaukana	Tuo mobiililaitte lähemmäs kuulokkeita
Alhainen äänenvoimakkuus	Kuulokkeiden äänenvoimakkuus on laitettu alhaiseksi	Aseta äänenvoimakkuus haluamallesi tasolle
Signaali keskeytetty	Häiriöt ympäristössä, mobiililaitte on liian kaukana kuulokkeista	Tuo mobiililaitte lähemmäs kuulokkeita

TURVALLISUUSVAROITIMET**VAROITUS - Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusvaroitointia, mukaan lukien seuraavia:**

- Lue ohjeet kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Laitte saavuttaa täyden suorituskäynnin vasta 2 tai 3 lataus- ja purkamisjakson jälkeen.
- Älä ylikuormita latauskotelo. Se voi kuumentua liiallisessa käytössä. Poista kotelo, kun se on ladattu täyteen. Älä koskaan lataa koteloä yli 7 tuntia kerrallaan.
- Loukkaantumisriskin vähentämiseksi tarvitaan tarkkaa valvontaa, kun tuotetta käytetään lasten lähellä.
- Älä altista laitetta kosteudelle.
- Älä käytä laitetta yli sen nimellistehon. Ylikuormitetut lähdöt, jotka ylittävät luokituksen, voivat aiheuttaa tulipalon tai loukkaantumisvaaran.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai muunneltu.
- Vaurioituneet tai muokatut paristot voivat käyttäytyä arvaamattomasti, mikä voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai loukkaantumisvaaraan.
- Älä pura laitetta. Vie laite päteville teknikoille, jos huolto tai korjaus on tarpeen. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon tai loukkaantumisvaaran.
- Älä altista laitetta tullelle tai yli 100 : n lämpötiloille, mikä voi aiheuttaa räjähdysken.
- Anna pätevän korjaajan suorittaa huoltotoimia käyttäen vain identtisiä varaosia.
- Näin varmistetaan tuotteen turvallisuus.

BRUKERMANUAL**Lading:**

Batterisilatoren på begge øreproppene må fjernes for å kunne lades. Sørg for å lade enhetene helt for første gangs bruk.

**Lading av øreproppene**

- Magnetisk kontaktlading. Øreproppene lades automatisk når de er plassert i etuiet.
- LED-lampen på øreproppen vil lyse rødt når de lades
- LED-lampen slås av når ladingen er fullført.

Lading av etuiet

- Bruk Micro-USB-kabelen til å koble til en adapter eller datamaskin for å lade etuiet.
- LED-lampen på etuiet vil blinke rødt når den lades.
- LED-lampen vil lyse rødt når etuiet er fulladet.

BRUK AV ØREPROPPENE:

- Fjern øreproppene fra ladestasjonen, de slås på og pares automatisk med hverandre. Når øreproppene er parret, vil bare den VENSTRE øreproppen blinke rødt og blått vekselvis og vente på å bli koblet til en enhet. Øreproppene vises som "LT95053" i listen over tilgjengelige Bluetooth-enheter. Velg denne og koble til.
- Når du setter øreproppene tilbake i ladestasjonen, slås de av automatisk og begynner å lade om nødvendig.
- Når øreproppene er slått av, holder du knappen inne i 3 sekunder for å slå dem på igjen. Hvis øreproppene allerede er på, holder du knappen inne i 5 sekunder for å slå dem av.

FUNKSJONER PÅ ØREPROPPENS KNAPPER:**Telefonsamtaler**

- Svar/avslutt en samtale:
- Trykk på knappen én gang for å svare på et innkommende anrop og igjen for å avslutte samtalen.
- Avvis en samtale:
- Trykk og hold inne knappen for å avise et innkommende anrop.

Spille av lyd

- Spill av/sett lyd på pause
- Trykk på knappen på høyre eller venstre ørepropp for å spille av/sette lyden på pause.

Stemmetyrt assistent

- Aktiver stemmetyrt assistent
- Trykk og hold inne 2 sekunder på en hvilken som helst knapp. Du hører en pipelyd som indikerer at den stemmetyrte assistenten er "aktivert" og venter på kommandoene dine.

Tilbakestill øreproppene:

- Hvis det er et problem med å koble sammen øreproppene, slår du av Bluetooth på Bluetooth-enheten.
- Sett begge øreproppene tilbake i etuiet.
- Fjern nå øreproppene og følg instruksjonene.

SPESIFIKASJONER ØREPROPPER:

Ladetid:	1,5 time (fra 0-100%)
Spilletid:	3h
Trådløs rekkevidde:	10m
Nominell utgangseffekt:	5mW
Trådløs versjon:	5.1
Batteri:	3.7V/40mAh/0.148Wh
Input:	DC 5V/32mA

SPESIFIKASJONER ETUI:

Ladetid:	2 timer (fra 0-100%)
Batteri:	3.7V/300mAh/1.11Wh
Input:	DC 5V/250mA

Mobilenheter kan ikke koble til øreproppene hvis øreproppene ikke er i paringsmodus. Hvis øreproppene ikke kan koble seg til en mobilhnet via Bluetooth på 3 minutter, slår øreproppene seg av automatisk. Du kan bruke hver ørepropp separat.

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Oppstartsvikt	Lavt batteri	Lad ørepropper og etui
Ingen lyd når den er parret	Feil paring	Par på nytt
Ingen indikasjon under lading	Øreproppene er ikke satt godt/sikkert inn	Sjekk ørepropper og prøv igjen
Slår seg automatisk av	Lavt batteri	Lad ørepropper og etui
Støy under samtaler	Mobilhneten er for langt unna	Ta mobilhneten nærmere
Lavt volum	Øreproppene er skrudd lavt ned	Juster øreproppene til ønsket komfort og lyd
Signal avbrutt	Miljøforstyrrelser, avstand for langt fra mobilhnet	Ta mobilhneten nærmere øreproppene

SIKKERHETSTILTAK**ADVARSEL - Når du bruker dette produktet bør grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende:**

- Les instruksjonene nøye før du bruker produktet.
- Enheten vil bare oppnå full ytelse etter 2 eller 3 fullførte lade- og utladningsykluser.
- Ikke overlad etuiet. Det kan bli varmt under overdreven bruk. Fjern etuiet når det er fulladet. Lad aldri etuiet i mer enn 7 timer om gangen.
- For å redusere risikoen for skader er det nødvendig med nøye oppsyn når produktet brukes i nærheten av barn.
- Ikke utsett enheten for fuktighet.
- Ikke overstig utgangseffekten på enheten. Overbelastede utganger kan føre til fare for brann eller personskade.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet eller endret.
- Skadede eller modifiserte batterier kan utvise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Ikke demonter enheten. Ta enheten til en kvalifisert tekniker hvis service eller reparasjon er nødvendig. Feil montering kan føre til fare for brann eller personskade.
- Ikke utsett enheten for brann eller temperaturer over 212°F/100°C. Dette kan forårsake eksplosjon.
- La service utføres av en kvalifisert reparatør med kun identiske reservedeler.
- Dette vil sikre at produktets sikkerhet opprettholdes.

ANVÄNDARMANUAL**Laddning:**

Batterislotarn på båda earbudsens måste tas bort för att de ska kunna laddas. Var noga med att ladda enheterna till fulla före första användning.

Ladda earbudsens

- Magnetisk laddning, när hörlurarna placerats i laddningsfodralet börjar de laddas automatiskt.
- Hörlurens lysdiod lyser rött vid laddning.
- LED-lamporna släcks när laddningen är klar.

Ladda fodralet

- Använd Micro-USB-kabeln för att ansluta till en adapter eller dator för att ladda laddningsasken
- LED-lamporna blinkar rött vid laddning.
- När den är fulladdad lyser laddningsaskens lysdiod konstant rött.

Användning av hörlurar:

- Ta ut hörlurarna från laddningsasken, de slås på och paras ihop med varandra automatiskt. När hörlurarna är ihopkopplade kommer endast den VÄNSTRA hörluren att blinka rött och blått växelvis och väntar då på att paras ihop med en enhet. Hörlurarna visas som "LT95053" i bluetooth-listan över tillgängliga Bluetooth -enheter. Välj den och anslut.
- När du sätter tillbaka hörlurarna i laddstationen stängs de av automatiskt och börjar ladda om det behövs.
- När hörlurarna är avstängda, håll knappen intryckt i 3 sekunder för att slå på hörlurarna. Om hörlurarna redan är på håller du knappen intryckt i 5 sekunder för att stänga av hörlurarna.

HÖRLURSKNAPPSFUNKTIONER:**Telefon**

- Svara/avsluta ett samtal:
- Tryck på knappen en gång för att besvara ett inkommande samtal och tryck på samma knapp igen för att avsluta samtalet.
- Avvisa ett samtal:
- Håll knappen intryckt för att avvisa ett inkommande samtal.

Spela upp ljud

- Spela upp/pausa ljud
- Tryck på knappen på höger eller vänster hörlur för att spela upp/pausa ljudet.

Röstassistent

- Aktiverar röstassistent
- Håll knappen intryckt i två sekunder för att höra ett pipande ljud som indikera att din röstassistent är "aktiverad" och väntar på dina kommandon.

Återställa hörlurarna:

- Om det finns problem med att para ihop hörlurarna, stäng av Bluetooth på Bluetooth-enheten.
- Sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsasken.
- Ta ut hörlurarna och följ instruktionerna.

SPECIFIKATIONER HÖRLURAR:

Laddningstid:	1,5h (från 0-100%)
Speltid:	3h
Trådlös räckvidd:	10m
Märkeffekt:	5mW
Trådlös version:	5.1
Batteri:	3,7V/40mAh/0,148Wh
Ingång:	DC 5V/32mA

**SPECIFIKATIONER LADDNINGSASK:**

Laddningstid:	2h (från 0-100%)
Batteri:	3,7V/300mAh/1,11Wh
Ingång:	DC 5V/250mA

Mobila enheter kan inte ansluta till hörlurarna om hörlurarna inte är i parkopplingsläge. Om hörlurarna inte kan ansluta till en mobil enhet via Bluetooth på 3 minuter stängs hörlurarna av automatiskt. Du kan använda en hörlur separat.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Startar inte	Lågt batteri	Ladda hörlurarna och laddningsasken
Inget ljud vid parkoppling	Felaktig parkoppling	Gör om parkopplingen
Ingen indication under laddning	Hörlurarna är inte insatta ordentligt	Kontrollera hörlurarna och placera igen
Automatisk avstängning	Lågt batteri	Ladda hörlurarna och laddningsasken
Brus under telefonsamtal	Telefonen är för långt bort	Gå närmare mobilen
Låg volym	Låg ljudvolym på hörlurarna	Justera hörlurarna till önskad ljudvolym
Signal avbruten	För lång distans mellan hörlur och mobil	Gå närmare mobilen

SÄKERHETSÅTGÄRDER

VARNING - När du använder denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Läs instruktionerna noga innan du använder produkten.
- Enheten uppnår full prestanda först efter 2 eller 3 avslutade laddnings- och urladdningscykler.
- Överbelasta inte laddningsasken. Det kan bli varmt vid överdriven användning. Ta bort laddningsasken när den är fulladdad. Ladda aldrig din laddningsask mer än 7 timmar åt gången.
- För att minska risken för skada krävs noggrann övervakning när produkten används nära barn.
- Utsätt inte enheten för fukt.
- Använd inte enheter som överskrider produktens effekt. Överbelastade utgångar över värdet kan resultera i risk för brand eller skada.
- Använd inte enheten om den är skadad eller modifierad.
- Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan resultera i brand, explosion eller risk för skada.
- Ta inte isär enheten. Ta enheten till en kvalificerad tekniker om service eller reparation krävs. Felaktig montering kan leda till brand- eller personskada.
- Utsätt inte enheten för eld eller höga temperaturer.
- Låt service utföras av en kvalificerad reparatör med endast identiska reservdelar.
- Detta säkerställer att produktens säkerhet upprätthålls.